© 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

DELUXE EDITION

Il fiume del passato

INTERPRETATA DA CLAUDIA PAGANELLI NEL RUOLO DI "REGINA IDUNA"
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
TESTO ITALIANO DI LORENA BRANCUCCI

REGINA IDUNA
C'è un fiume;
porta in sé
quel che è stato,
quel che più non c'è.
La memoria
del passato,
lì, un rifugio ha trovato.

Puoi sognarlo
anche tu,
dove il vento
incontra il mare blu,
ma, in quel fiume,
affogherà
chiunque vada
troppo in là.

Tra quelle acque, tu potrai
sentire un suono magico.
Ma le risposte che avrai,
le saprai affrontare, o no?

L'acqua è una
madre che
sa il passato,
può rispondere.
Perdi ciò che
tu hai più amato…
È allora, che
lo avrai trovato.

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Qualche cosa non cambia mai

INTERPRETATA DA SERENA ROSSI NEL RUOLO DI "ANNA", SERENA AUTIERI NEL RUOLO DI "ELSA",
ENRICO BRIGNANO NEL RUOLO DI "OLAF", PAOLO DE SANTIS NEL RUOLO DI "KRISTOFF" E DAL CAST
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
TESTO ITALIANO DI LORENA BRANCUCCI

ANNA
Sì, il tempo ci cambia ogni giorno.
Se ti guardi intorno,
anche il cielo è in movimento
e non si ferma mai.
Quella zucca sta pian piano ammuffendo.

OLAF
La mia saggia foglia si sta intristendo.

ANNA
Ma le tue certezze, in fondo, tu le hai.
Sì,
cambia il mondo, ma,
qualche cosa non cambia mai,
come stare insieme…

ANNA & OLAF
…E la gioia che tu mi dai.

ANNA
Come un muro che
non può cedere.
Sappi che, prima o poi,
cambia tutto, ma,
non l'armonia in cui siamo noi.

KRISTOFF
L'autunno muove le foglie.
Il futuro è di chi lo coglie.

KRISTOFF (COME SVEN)
Stai per dirmi che stasera,
amico, t'inginocchierai?

KRISTOFF
Io faccio i piani e poi combino un disastro!
Anelli, cene, balli… che impiastro!

KRISTOFF (COME SVEN)
Ma per imparare queste cose, è tardi, ormai!

KRISTOFF
Sì, cambia tutto, tranne
il gran bene che le vorrò.
E per me non cambia
quell'idea che da tanto ho:
stare insieme a te
è più facile,
ma ora farò di più!
Giusto?

KRISTOFF (COME SVEN)
Cambia quasi tutto…

KRISTOFF
…Non l'appoggio che mi dai tu!

ELSA
Che venti inquieti!
Un dubbio, ormai, in mente ce l'ho:
quel che mi chiama
annuncia cambiamenti ed io non so
se sono pronta…
Lo cristallizzerei: quel che vedo
è proprio perfetto e adesso non lo cambierei.

CORO
Ah-ah-ah-ah-ah oh-oh-oh
Il tempo trasforma un po' tutto.

OLAF
E invecchiare non è affatto brutto!

ANNA
Diciamo grazie al fato,

KRISTOFF & ANNA
per quello che ci dà.

CORO
Abbonda il cibo, per tutti gli amici.
E noi ci aiutiamo, felici.

ELSA
D'ora in poi, quella bandiera lì,
in alto, volerà.

ANNA
In alto volerà.

CORO
In alto volerà.

TUTTI
Cambia tutto, ma,
qualche cosa non cambierà.
Vola il tempo e
il futuro è un'incognita.
Il passato, sai,
è passato, ormai,
resta un ricordo, in noi.

ANNA/ELSA/KRISTOFF/OLAF
Cambia tutto, ma…

ANNA
Il mio posto è accanto a voi.

ELSA
Sempre accanto a voi.

OLAF
Sempre accanto a voi.

KRISTOFF
Sempre accanto a voi.

ANNA
Il mio posto è accanto a voi.

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Nell'ignoto

INTERPRETATA DA SERENA AUTIERI NEL RUOLO DI "ELSA" FEAT. AURORA NEL RUOLO DI "LA VOCE"
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
TESTO ITALIANO DI LORENA BRANCUCCI

LA VOCE
Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ahh--ah-ah

ELSA
Io ti sento…
Ma non puoi
darmi problemi!
Forse, non vuoi…
Io, di dubbi, adesso, ne ho anche troppi e,
mai, dovrei darti ascolto;
temo che, poi, me ne pentirei.
Oh-oh

LA VOCE
Ah-ah-ah-ah

ELSA
Oh-oh

LA VOCE
Ah-ah-ah-ahh--ah-ah

ELSA
Non sei una voce!
Se tu sirena chiami ed io
ti do ascolto… *ma non lo farò!*
...Lo sbaglio è solo il mio…
Le persone che io amo sono tutte qua.
È forte il tuo richiamo, ma non mi catturerà!

Ne ho avute di avventure,
non puoi tentarmi tu…
Ma forse un viaggio nell'ignoto è ciò che voglio, in più.

Forse scoprirò
quello che non so,
quello che non so.

LA VOCE
Ah-ah-ah-ah

ELSA
<fiato>

LA VOCE
Ah-ah-ah-ahh--ah-ah

ELSA
Cos'è che vuoi?
Tu non mi fa dormire, ormai.
Sei qui per distrarmi,
e per mettermi nei guai?
O sai che il mio posto non è affatto questo e
tu lo hai capito, perché assomigli a me…

Il potere sta crescendo. Non è semplice, però,
se nel mondo immenso dell'ignoto andrò,
forse, scoprirò
quello che non so,
quello che non so.

LA VOCE
Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ah

ELSA
Oh-oh-oh
Sei lì fuori?
Puoi condurmi?
Non so proprio
come oppormi!
Ah-ah-ah-ah!

LA VOCE
Ah-ah-ah-ah!

ELSA
Ah-ah-ah-ah!

LA VOCE
Ah-ah-ah-ah!

ELSA & LA VOCE
Ah–ah-ah- ah
Ah–ah-ah- ah
Ah–ah-ah- ah
Ah–ah-ah- ah!

ELSA
Portami dove vuoi,
ti seguirò.

LA VOCE
Ah– ah–

ELSA
Grazie a te scoprirò
quello che non so.

LA VOCE
Ah-ah-ah!

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Da grande

INTERPRETATA DA ENRICO BRIGNANO NEL RUOLO DI "OLAF"
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
TESTO ITALIANO DI LORENA BRANCUCCI

OLAF
Cos'è stato?
Samantha?

Se diventi grande, ha un senso tutto
e la prospettiva cambierà.
Solo il tempo mostrerà
che qualunque assurdità
rientrava, invece, nella normalità!

Aaaaagh!

Se avrò, da vecchio, le risposte,
saprò che ci facevo, io, quaggiù!
Forse basta crescere,
per poter conoscere…
E nulla, allora,
ci spaventa
più.

Chiedo scusa…

Con l'età,
impari sempre…
E ti adatti a tutto, ormai.
Io maturerò
e non mi spaventerò,
guardando un'ombra che minaccia grossi guai…

*AAAA

Io preferisco le renne (Nuova versione)

INTERPRETATA DA PAOLO DE SANTIS NEL RUOLO DI "KRISTOFF"
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
TESTO ITALIANO DI LORENA BRANCUCCI

KRISTOFF
Tu sai capire che provo…
Sven, ma io non so farlo…

KRISTOFF (COME SVEN)
È forte davvero… è un amore… sincero!
E il cuore, Kristoff… devi ascoltarlo!

Perso quaggiù

INTERPRETATA DA PAOLO DE SANTIS NEL RUOLO DI "KRISTOFF"
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
TESTO ITALIANO DI LORENA BRANCUCCI

KRISTOFF
Stai andando via,
avrei dovuto fermarti, ma,
coi miei dubbi, già mi chiedo se voglio farlo.
Di certo so
che è giusto, quel che fai,
probabilmente non potrò cambiarlo.

Mi aspettavo diverso, forse, il nostro domani…
Ma tu scappi ed io mi perdo, quando siamo lontani.

KRISTOFF & SVEN
Ora che tu fuggi via,
sono perso, quaggiù…
Nord è sud,
sinistra è destra,
se non ti ho…
Improvvisamente io
mi sento perso, quaggiù…
E non so se ti ritroverò.

KRISTOFF
Perduto quaggiù…

Ogni passo che
ho sempre fatto, fino ad adesso,
è stato solo una questione di "quando".
Senza te,
puoi dirmi chi è
l'uomo che tu stai allontanando,
fuggendo?

KRISTOFF & CORO
So che tu sei il mio nord,
ed io mi perdo, quaggiù…
E il mattino è
sera, se
tu non sei qua.
Oh, sei il mio punto fermo,
sono perso quaggiù…
Mi stai pensando? Chissà…

KRISTOFF
Ma la via,
forse, c'è…

CORO
Forse c'è.

KRISTOFF
La sarò per te
e tu per me.

CORO
Tu per me.

KRISTOFF
Senza te
sono perso, quaggiù.

CORO
Perso quaggiù, quaggiù.
Quaggiù.
Perso quaggiù.

KRISTOFF
Io sono perso quaggiù.

CORO
Perso quaggiù!
Quaggiù!

KRISTOFF
Sono perso quaggiù

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Mostrati

INTERPRETATA DA SERENA AUTIERI NEL RUOLO DI "ELSA" E CLAUDIA PAGANELLI NEL RUOLO DI "REGINA IDUNA"
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
TESTO ITALIANO DI LORENA BRANCUCCI

ELSA
Non ho freddo, eppure tremo,
perché, ormai, so,
come in un mio sogno,
che sei proprio qui
e non mi sveglierò.

Sento che tu sei
quell'amica che io non ho.
Sono a casa, qui,
più di quanto mai sarò.

Di segreti, nel mio cuore,
io ne ho da sempre, sai?
Non nasconderti,
se anche tu ne hai.

Mostrati.
Rispondi, ti prego…
Dove sei?
Qui o no?

Sei la risposta, che ora avrò, ai dubbi miei?
Dove sei?
A un passo, lo so…

Ah-ah-ah-ah

LA VOCE
Ah-ah-ah-ah-ah

ELSA
Se avevo un'incertezza,
ora, io non ne ho,
perché c'è una ragione
per essere qui e la scoprirò.

Sono unica e diversa,
nessun altro è come me,
e questo è
il giorno per
scoprirne il perché.

Dove sei?
Il cuore non trema…

Ti aspettava tempo fa.
Sei la risposta per sciogliere i dubbi miei?
Oh, tu chi sei?
E perché sono qua?

Mostrati a me,
apriti un po',
Troppo, ho aspettato…
Ma, ormai, saprò…
Oh, è il mio passato,
apriti un po'.
Non scappo via…
…Ora saprò.

CORO
C'è un fiume; porta in sé

LA VOCE
Ah-ah-ah-ah

CORO
quel che è stato,

LA VOCE
Ah-ah-ah-ah

CORO
quel che più non c'è.

REGINA IDUNA
…Perdi ciò che tu hai più amato…

ELSA
L'ho trovato!

ELSA & REGINA IDUNA
Dove sei?

CORO
Ah-ah

ELSA & REGINA IDUNA
Il potere aumenta.
Ciò che sei, non esiste più…

REGINA IDUNA & CORO
Sei la risposta per sciogliere…

ELSA
I dubbi miei…

REGINA IDUNA & CORO
I dubbi tuoi…

ELSA
Oh, dove sei…

REGINA IDUNA & CORO
…Tu?

ELSA
Ah-ah-ah-ah!

CORO
Ah-ah-ah-ah

ELSA
Ah-ah-ah-ah!

CORO
Ah-ah-ah-ah

ELSA
Ah-ah-ah-ah!!!

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Fai ciò che è giusto

INTERPRETATA DA SERENA ROSSI NEL RUOLO DI "ANNA"
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
TESTO ITALIANO DI LORENA BRANCUCCI

ANNA
Tutto è sempre più…
Difficile…
Così buio,
che non sembra
la realtà.

Avevo ogni cosa…
E l'ho perduta.
Sono sola in questa oscurità.

È da una vita che
inseguo te,
ma non posso sapere
dove vai…
E soffro, fino al punto che
il peso mi schiaccia…

Ma una tenue voce
non si ferma mai…

"Non sai, forse,
come fare,
ma non puoi mollare.
Fai ciò che è giusto e vai."

Vuoi sapere se
migliorerà?
Non lo so… non si può,
forse, più…
E, intanto, mi domando:
"Che mai farò?"
Il sole che guidava me,
sei tu…

E per chi
mai potrò
rialzarmi più, se non ti avrò?
Fai ciò che è giusto, ossia

quello che
sto per fare:
fai un passo e un altro
e tu, da lì, poi, vai…

È la cosa giusta e…
La più facile, in realtà.
Guardare avanti non mi va,
ora è troppo.
È una sola,
la possibilità.

Dopo
l'oscurità,
l'alba, cosa porterà?
Fai ciò che è giusto e vai.
È il giorno in cui,
dentro me,
sento che la vita, d'ora in poi,
non sarà semplice.

Fai un passo e ascolta,
volta per volta,
fai ciò che è giusto, poi vai.

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Into the Unknown
(Versione Panic! At The Disco)

INTERPRETATA DAI PANIC! AT THE DISCO
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
PRODOTTA DA JAKE SINCLAIR
ARRANGIAMENTO DI CORDE/OTTONE DI ROB MATHES
REGISTRAZIONE: SUZY SHINN, RACHEL WHITE E STEVE GENEWICK
MIXAGE: CLAUDIUS MITTENDORFER
PANIC! AT THE DISCO APPAIONO PER GENTILE CONCESSIONE DI DCD2/FUELED BY RAMEN

Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ahh--ah-ah

Into the unknown…
Into the unknown…
Into the unknown!

Ah-ah-ah-ah

I can hear you
But I won't.
Some look for trouble
While others don't.
There's a thousand reasons
I should go about my day
And ignore your whispers
Which I wish would go away…
Oh-oh
Oh-oh

You're not a voice.
You're just a ringing in my ear
And if I heard you (which I don't)
I'm spoken for, I fear.
Everyone I've ever loved is here
within these walls
I'm sorry, secret siren, but I'm blocking
out your calls.

I've had my adventure
I don't need something new!
I'm afraid of what I'm risking
if I follow you

Into the unknown…
Into the unknown…
Into the unknown!

Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ahh--ah-ah

What do you want?
'Cause you've been keeping me awake.
Are you here to distract me
So I make a big mistake?
Or are you someone out there who's
a little bit like me?
Who knows deep down I'm not where
I'm meant to be?

Every day's a little harder as I feel
your power grow!
Don't you know there's part of me
that longs to go…
Into the unknown?
Into the unknown!
Into the unknown!!

Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ah

Oh-oh-oh
Are you out there?
Do you know me?
Can you feel me?
Can you show me?

Ah–ah-ah- ah!
Ah–ah-ah- ah
Ah–ah-ah- ah!
Ah–ah-ah- ah

Ah–ah-ah- ah
Ah–ah-ah- ah
Ah–ah-ah- ah!
Ah–ah-ah- ah!

Where are you going?
Don't leave me alone!
How do I follow you
Into the unknown?

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

All Is Found
(Versione Kacey Musgraves)

INTERPRETATA DA KACEY MUSGRAVES
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
PRODOTTA DA IAN FITCHUK, DANIEL TASHIAN E KACEY MUSGRAVES
REGISTRAZIONE E MIXAGE: JUSTIN FRANCIS
KACEY MUSGRAVES APPARE PER GENTILE CONCESSIONE DI
MCA NASHVILLE, UNA DIVISIONE DI UMG RECORDINGS, INC.

Where the Northwind
Meets the sea
There's a river
Full of memory
Sleep my darling
Safe and sound
For in this river all is found.

All is found
When all is lost then all is found

In her waters
Deep and true
Lie the answers
And a path for you

Dive down deep into her sound
But not too far
Or you'll be drowned.

She will sing to those who hear
And in her song all magic flows.
But can you brave what you most fear
Can you face what the river knows?

Until the river's finally crossed
You'll never feel the solid ground
You have to get a little lost
On your way to being found.

Where the Northwind
Meets the sea
There's a mother
Full of memory
Come my darling,
Homeward bound.
Where all is lost
Then all is found.

All is found
All is found

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Lost in the Woods
(Versione Weezer)

INTERPRETATA DAGLI WEEZER
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
PRODOTTA DA JAKE SINCLAIR E WEEZER
REGISTRAZIONE: SUZY SHINN, RACHEL WHITE E WILL CARROLL
MIXAGE: JOHN SINCLAIR
WEEZER APPAIONO PER GENTILE CONCESSIONE DI CRUSH MUSIC E ATLANTIC RECORDS

Again, you're gone
Off on a different path than mine
I'm left behind - wondering if I should follow
You had to go
And, of course, it's always fine
I prob'ly could catch up with you tomorrow

But is this what it feels like to be
growing apart?
When did I become the one who's
always chasing your heart?

Now I turn around and find
I am lost in the woods
North is South
Right is left
When you're gone
I'm the one who sees you home
But now I'm lost in the woods
And I don't know what
path you are on
I'm lost in the woods

Up 'til now
The next step was a question of how
I never thought it was a
question of whether
Who am I
If I'm not your guy?
Where am I if we're not together?!!
Forever!!!!

Now I know you're my true North
'Cause I am lost in the woods!!
Up is down
Day is night
When you're not there!
Oh, you're my only landmark
So, I'm lost in the woods
Wondering if you still care

But I'll wait
For a sign!
For a sign!
That I'm your path
'Cause YOU are mine!!
You are mine!

Until then
I'm lost in the woods!

Lost in the woods, in the woods...
I'm lost in the woods!
Lost in the woods!
I'm lost!

I'm lost in the woods

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

Nell'ignoto
(Versione Giuliano Sangiorgi)

INTERPRETATA DA GIULIANO SANGIORGI
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ
PRODOTTA DA JAKE SINCLAIR
ARRANGIAMENTO DI CORDE/OTTONE DI ROB MATHES
TESTO ITALIANO DI LORENA BRANCUCCI
DIREZIONE MUSICALE: TAKETO GOHARA
MIXAGE: TAKETO GOHARA PRESSO FORUM MUSIC VILLAGE
MASTERING: GIOVANNI VERSARI PRESSO LA MAESTÀ
GIULIANO SANGIORGI APPARE PER GENTILE CONCESSIONE DI SUGAR

Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ahh--ah-ah

Forse scoprirò…
Quello che non so,
quello che non so.

Ah-ah-ah-ah

Io ti sento
ma non puoi
darmi problemi!
Forse, non vuoi…
Io, di dubbi, adesso, ne ho anche troppi e,
mai, dovrei darti ascolto;
temo che, poi, me ne pentirei.
Oh-oh
Oh-oh

Non sei una voce!
Se tu sirena chiami ed io
ti do ascolto… *non lo farò!*
Lo sbaglio è solo il mio...
Le persone che io amo sono tutte qua.
È forte il tuo richiamo, ma non mi catturerà!

Ne ho avute di avventure,
non puoi tentarmi tu…
Ma forse un viaggio nell'ignoto è ciò che voglio, in più.

Forse scoprirò
quello che non so,
quello che non so.

Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ahh--ah-ah

Cos'è che vuoi?
Tu non mi fa dormire, ormai.
Sei qui per distrarmi,
e per mettermi nei guai?
O sai che il mio posto non è affatto questo e
tu lo hai capito, perché assomigli a me...

Il potere sta crescendo. Non è semplice, però,
se nel mondo immenso dell'ignoto andrò,
forse, scoprirò
quello che non so,
quello che non so…

Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ah

Oh-oh-oh
Sei lì fuori?
Puoi condurmi?
Non so proprio
come oppormi!

Ah-ah-ah-ah!
Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ah!
Ah-ah-ah-ah

Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ah
Ah-ah-ah-ah!
Ah-ah-ah-ah!

Portami dove vuoi,
ti seguirò.
Grazie a te io scoprirò
quello che non so. Uh!

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

COLONNA SONORA

COMPOSTA DA CHRISTOPHE BECK
PRODOTTA DA FERNAND BOS E MICHAEL PARASKEVAS

"Vuelie" e "Reindeer Circle"

SCRITTE E PRODOTTE DA FRODE FJELLHEIM E CHRISTOPHE BECK
CON LA COLLABORAZIONE DEL CANTUS E DEL CAST

SCENE TAGLIATE

All Is Found
(Lullaby Ending) (Scena Tagliata)

INTERPRETATA DA EVAN RACHEL WOOD NEL RUOLO DI "REGINA IDUNA"
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ

Home
(Scena Tagliata)

INTERPRETATA DA KRISTEN BELL NEL RUOLO DI "ANNA"
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ

I Seek the Truth
(Scena Tagliata)

INTERPRETATA DA KRISTEN ANDERSON-LOPEZ NEL RUOLO DI "ELSA" E PATTI MURIN NEL RUOLO DI "ANNA"
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ

Unmeltable Me
(Scena Tagliata)

INTERPRETATA DA JOSH GAD NEL RUOLO DI "OLAF"
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ

Get This Right
(Scena Tagliata)

INTERPRETATA DA JONATHAN GROFF NEL RUOLO DI "KRISTOFF" E KRISTEN BELL NEL RUOLO DI "ANNA"
TESTO E MUSICA ORIGINALI DI KRISTEN ANDERSON-LOPEZ E ROBERT LOPEZ

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

BRANI ORIGINALI, SCENE TAGLIATE E BRANI STRUMENTALI

1. IL FIUME DEL PASSATO Interpretata da **CLAUDIA PAGANELLI**
2. QUALCHE COSA NON CAMBIA MAI Interpretata da **SERENA ROSSI, SERENA AUTIERI, ENRICO BRIGNANO, PAOLO DE SANTIS** e del **CAST**
3. NELL'IGNOTO Interpretata da **SERENA AUTIERI** feat. **AURORA**
4. DA GRANDE Interpretata da **ENRICO BRIGNANO**
5. IO PREFERISCO LE RENNE (NUOVA VERSIONE) Interpretata da **PAOLO DE SANTIS**
6. PERSO QUAGGIÙ Interpretata da **PAOLO DE SANTIS**
7. MOSTRATI Interpretata da **SERENA AUTIERI** e **CLAUDIA PAGANELLI**
8. FAI CIÒ CHE È GIUSTO Interpretata da **SERENA ROSSI**
9. INTO THE UNKNOWN (VERSIONE PANIC! AT THE DISCO) Interpretata dai **PANIC! AT THE DISCO**
10. ALL IS FOUND (VERSIONE KACEY MUSGRAVES) Interpretata da **KACEY MUSGRAVES**
11. LOST IN THE WOODS (VERSIONE WEEZER) Interpretata dagli **WEEZER**
12. NELL'IGNOTO (VERSIONE GIULIANO SANGIORGI) Interpretata da **GIULIANO SANGIORGI**
13. ALL IS FOUND (LULLABY ENDING) (SCENA TAGLIATA) Interpretata da **EVAN RACHEL WOOD**
14. HOME (SCENA TAGLIATA) Interpretata da **KRISTEN BELL**
15. I SEEK THE TRUTH (SCENA TAGLIATA) Interpretata da **KRISTEN ANDERSON-LOPEZ** e **PATTI MURIN**
16. UNMELTABLE ME (SCENA TAGLIATA) Interpretata da **JOSH GAD**
17. GET THIS RIGHT (SCENA TAGLIATA) Interpretata da **JONATHAN GROFF** e **KRISTEN BELL**
18. IL FIUME DEL PASSATO (BRANO STRUMENTALE)
19. QUALCHE COSA NON CAMBIA MAI (BRANO STRUMENTALE)
20. NELL'IGNOTO (BRANO STRUMENTALE)
21. DA GRANDE (BRANO STRUMENTALE)
22. IO PREFERISCO LE RENNE (NUOVA VERSIONE) (BRANO STRUMENTALE)
23. PERSO QUAGGIÙ (BRANO STRUMENTALE)
24. MOSTRATI (BRANO STRUMENTALE)
25. FAI CIÒ CHE È GIUSTO (BRANO STRUMENTALE)
26. INTO THE UNKNOWN (VERSIONE PANIC! AT THE DISCO) (BRANO STRUMENTALE)
27. ALL IS FOUND (VERSIONE KACEY MUSGRAVES) (BRANO STRUMENTALE)
28. LOST IN THE WOODS (VERSIONE WEEZER) (BRANO STRUMENTALE)

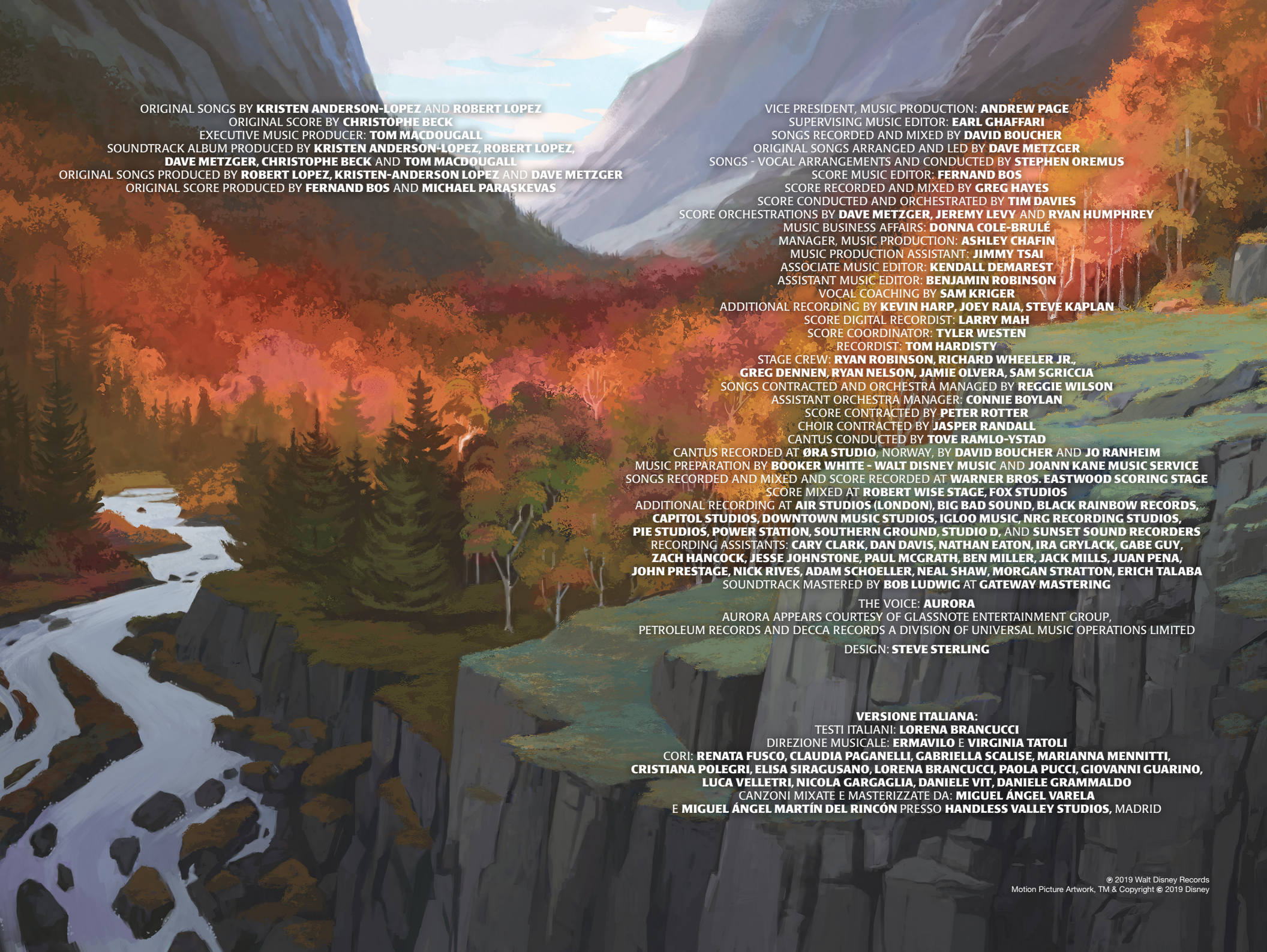
CANZONI © WONDERLAND MUSIC COMPANY, INC. (BMI)
TRACCE 14-17 © ALPHABET CHAT MUSIC PUBLISHING (BMI), ONLY FOR NOW, INC. (BMI). ALL RIGHTS ON BEHALF OF ALPHABET CHAT MUSIC PUBLISHING AND ONLY FOR NOW, INC. ADMINISTERED BY SEVEN SUMMITS MUSIC

COLONNA SONORA ORIGINALE

1. INTRODUZIONE **CHRISTOPHE BECK**
2. I NORTHULDRI **CHRISTOPHE BECK**
3. SORELLE **CHRISTOPHE BECK**
4. ESODO **CHRISTOPHE BECK**
5. LA NEBBIA **CHRISTOPHE BECK**
6. VENTO **CHRISTOPHE BECK**
7. LO SCIALLE DI IDUNA Interpretata da **CHRISTOPHE BECK** e del **CAST**
8. FUOCO E GHIACCIO **CHRISTOPHE BECK**
9. GIGANTI DI PIETRA **CHRISTOPHE BECK**
10. LA NAVE **CHRISTOPHE BECK**
11. DISCESA SUL FIUME **CHRISTOPHE BECK**
12. MARE OSCURO **CHRISTOPHE BECK**
13. FANTASMI DEL PASSATO DI ARENDELLE **CHRISTOPHE BECK**
14. TROPPO IN LÀ **CHRISTOPHE BECK**
15. BRUSCO RISVEGLIO **CHRISTOPHE BECK**
16. L'INONDAZIONE **CHRISTOPHE BECK**
17. CERCHIO DI RENNE Interpretata dai **CANTUS**
18. RITROVARSI **CHRISTOPHE BECK**
19. EPILOGO **CHRISTOPHE BECK**

COLONNA SONORA © FIVE HUNDRED SOUTH SONGS (SESAC)
TRACCE 1, 7, 19, CON "VUELIE"
COMPOSTE DA FRODE FJELLHEIM E CHRISTOPHE BECK
© BOOSEY & HAWKES, AN IMAGEM COMPANY (ASCAP)/FIVE HUNDRED SOUTH SONGS (SESAC)
TRACCIA 17 COMPOSTA DA FRODE FJELLHEIM E CHRISTOPHE BECK
© WALT DISNEY MUSIC COMPANY (ASCAP)/FIVE HUNDRED SOUTH SONGS (SESAC)

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney



ORIGINAL SONGS BY **KRISTEN ANDERSON-LOPEZ** AND **ROBERT LOPEZ**
ORIGINAL SCORE BY **CHRISTOPHE BECK**
EXECUTIVE MUSIC PRODUCER: **TOM MACDOUGALL**
SOUNDTRACK ALBUM PRODUCED BY **KRISTEN ANDERSON-LOPEZ, ROBERT LOPEZ, DAVE METZGER, CHRISTOPHE BECK** AND **TOM MACDOUGALL**
ORIGINAL SONGS PRODUCED BY **ROBERT LOPEZ, KRISTEN-ANDERSON LOPEZ** AND **DAVE METZGER**
ORIGINAL SCORE PRODUCED BY **FERNAND BOS** AND **MICHAEL PARASKEVAS**

VICE PRESIDENT, MUSIC PRODUCTION: **ANDREW PAGE**
SUPERVISING MUSIC EDITOR: **EARL GHAFFARI**
SONGS RECORDED AND MIXED BY **DAVID BOUCHER**
ORIGINAL SONGS ARRANGED AND LED BY **DAVE METZGER**
SONGS - VOCAL ARRANGEMENTS AND CONDUCTED BY **STEPHEN OREMUS**
SCORE MUSIC EDITOR: **FERNAND BOS**
SCORE RECORDED AND MIXED BY **GREG HAYES**
SCORE CONDUCTED AND ORCHESTRATED BY **TIM DAVIES**
SCORE ORCHESTRATIONS BY **DAVE METZGER, JEREMY LEVY** AND **RYAN HUMPHREY**
MUSIC BUSINESS AFFAIRS: **DONNA COLE-BRULÉ**
MANAGER, MUSIC PRODUCTION: **ASHLEY CHAFIN**
MUSIC PRODUCTION ASSISTANT: **JIMMY TSAI**
ASSOCIATE MUSIC EDITOR: **KENDALL DEMAREST**
ASSISTANT MUSIC EDITOR: **BENJAMIN ROBINSON**
VOCAL COACHING BY **SAM KRIGER**
ADDITIONAL RECORDING BY **KEVIN HARP, JOEY RAIA, STEVE KAPLAN**
SCORE DIGITAL RECORDIST: **LARRY MAH**
SCORE COORDINATOR: **TYLER WESTEN**
RECORDIST: **TOM HARDISTY**
STAGE CREW: **RYAN ROBINSON, RICHARD WHEELER JR., GREG DENNEN, RYAN NELSON, JAMIE OLVERA, SAM SGRICCIA**
SONGS CONTRACTED AND ORCHESTRA MANAGED BY **REGGIE WILSON**
ASSISTANT ORCHESTRA MANAGER: **CONNIE BOYLAN**
SCORE CONTRACTED BY **PETER ROTTER**
CHOIR CONTRACTED BY **JASPER RANDALL**
CANTUS CONDUCTED BY **TOVE RAMLO-YSTAD**
CANTUS RECORDED AT **ØRA STUDIO**, NORWAY, BY **DAVID BOUCHER** AND **JO RANHEIM**
MUSIC PREPARATION BY **BOOKER WHITE - WALT DISNEY MUSIC** AND **JOANN KANE MUSIC SERVICE**
SONGS RECORDED AND MIXED AND SCORE RECORDED AT **WARNER BROS. EASTWOOD SCORING STAGE**
SCORE MIXED AT **ROBERT WISE STAGE, FOX STUDIOS**
ADDITIONAL RECORDING AT **AIR STUDIOS (LONDON), BIG BAD SOUND, BLACK RAINBOW RECORDS, CAPITOL STUDIOS, DOWNTOWN MUSIC STUDIOS, IGLOO MUSIC, NRG RECORDING STUDIOS, PIE STUDIOS, POWER STATION, SOUTHERN GROUND, STUDIO D,** AND **SUNSET SOUND RECORDERS**
RECORDING ASSISTANTS: **CARY CLARK, DAN DAVIS, NATHAN EATON, IRA GRYLACK, GABE GUY, ZACH HANCOCK, JESSE JOHNSTONE, PAUL MCGRATH, BEN MILLER, JACK MILLS, JUAN PENA, JOHN PRESTAGE, NICK RIVES, ADAM SCHOELLER, NEAL SHAW, MORGAN STRATTON, ERICH TALABA**
SOUNDTRACK MASTERED BY **BOB LUDWIG** AT **GATEWAY MASTERING**

THE VOICE: **AURORA**
AURORA APPEARS COURTESY OF GLASSNOTE ENTERTAINMENT GROUP, PETROLEUM RECORDS AND DECCA RECORDS A DIVISION OF UNIVERSAL MUSIC OPERATIONS LIMITED

DESIGN: **STEVE STERLING**

VERSIONE ITALIANA:
TESTI ITALIANI: **LORENA BRANCUCCI**
DIREZIONE MUSICALE: **ERMAVILO** E **VIRGINIA TATOLI**
CORI: **RENATA FUSCO, CLAUDIA PAGANELLI, GABRIELLA SCALISE, MARIANNA MENNITTI, CRISTIANA POLEGRI, ELISA SIRAGUSANO, LORENA BRANCUCCI, PAOLA PUCCI, GIOVANNI GUARINO, LUCA VELLETRI, NICOLA GARGAGLIA, DANIELE VIT, DANIELE GRAMMALDO**
CANZONI MIXATE E MASTERIZZATE DA: **MIGUEL ÁNGEL VARELA**
E **MIGUEL ÁNGEL MARTÍN DEL RINCÓN** PRESSO **HANDLESS VALLEY STUDIOS,** MADRID

℗ 2019 Walt Disney Records
Motion Picture Artwork, TM & Copyright © 2019 Disney

MUSICIANS
SONGS AND/OR SCORE

VIOLIN
ROGER WILKIE – *CONCERTMASTER*
BRUCE DUKOV – *PRINCIPAL 2ND*
JULIE ANN GIGANTE – *PRINCIPAL 2ND*
ALYSSA PARK – *PRINCIPAL 2ND*
CHARLIE BISHARAT – *FIDDLE*
EUN-MEE AHN
CRYSTAL ALFORQUE
ARMEN ANASSIAN
JACQUELINE BRAND
SANDRA CAMERON
ROBERTO CANI
RON CLARK
KEVIN CONNOLLY
JOEL DEROUIN
NINA EVTUHOV
EUGENE SAMUEL FISCHER
AGNES GOTTSCHEWSKI
LARRY GREENFIELD
JESSICA GUIDERI
CLAYTON HASLOP
TAMARA HATWAN
AMY HERSHBERGER
LUANNE HOMZY
TIFFANY YI HU
BENJAMIN JACOBSON
MAX KARMAZYN
PETER KENT
CHERYL KIM
AIMEE KRESTON
KEVIN KUMAR
MARISA KUNEY
ANA LANDAUER
SONGA LEE
NATALIE LEGGETT
PHILLIP LEVY
MAYA MAGUB
MARINA MANUKIAN
ROCIO MARRON
STEPHANIE MATTHEWS
SERENA MCKINNEY
LUCIA MICARELLI
HELEN NIGHTENGALE
NELI NIKOLAEVA
CAROLYN OSBORN
SARA PARKINS
RADU PIEPTEA
CHANG (TINA) QU
RAFAEL RISHIK
MARK ROBERTSON
TEREZA STANISLAV
SARAH THORNBLADE
JOSEFINA VERGARA
SHALINI VIJAYAN
IRINA VOLOSHINA
KENNETH YERKE

VIOLA
ANDREW DUCKLES – *1ST*
VICTORIA MISKOLCZY – *1ST*
BRIANA BANDY
ROBERT BROPHY
CAROLINE BUCKMAN
MEREDITH CRAWFORD
ZACH DELLINGER
KAREN ELAINE
ALMA FERNANDEZ
MATTHEW FUNES
JEROME GORDON
SCOTT HOSFELD
SHAWN MANN
LUKE MAURER
DARRIN MCCANN
JONATHAN MOERSCHEL
MARIA NEWMAN
MICHAEL NOWAK
KATHRYN REDDISH
CAROLYN RILEY
ERIK RYNEARSON
HARRY SHIRINIAN
DAVID WALTHER
RODNEY WIRTZ

CELLO
STEVE ERDODY – *1ST*
JOHN ACOSTA
XIAODAN ALTENBACH
MARK BASSETT
ALISHA BAUER
JACOB BRAUN
ERIC BYERS
GIOVANNA CLAYTON
ERIKA DUKE-KIRKPATRICK
STEFANIE FIFE
VANESSA FREEBAIRN-SMITH
ROSS GASWORTH
TREVOR HANDY
VAHE HAYRIKYAN
PAULA HOCHHALTER
DENNIS KARMAZYN
SUZIE KATAYAMA
MICHAEL KAUFMAN
ARMEN KSAJIKIAN
TIMOTHY LANDAUER
BEN LASH
DANE LITTLE
TIMOTHY LOO
STEVE RICHARDS
EVGENY TONKHA
KEVAN TORFEH
CECILIA TSAN
CHARLIE TYLER
KAREN YEH

CONTRABASS
NICO ABONDOLO – *1ST*
MICHAEL VALERIO – *1ST*
DREW DEMBOWSKI
PETER DOUBROVSKY
STEPHEN DRESS
TIMOTHY ECKERT
DONALD FERRONE
THOMAS HARTE
THEODORE HENRY
OSCAR HIDALGO
CHRISTIAN KOLLGAARD
EDWARD MEARES
OSCAR MEZA
CHARLES NENNEKER
GEOFFREY OSIKA
NICOLAS PHILIPPON
DAVID STONE
KARL VINCENT
IAN WALKER

FLUTE
STEPHEN KUJALA – *1ST*
GERI ROTELLA – *1ST*
HEATHER CLARK
JENNIFER OLSON

OBOE
LESLIE REED – *1ST*
LARA WICKES – *1ST*
CHRIS BLETH
JESSICA PEARLMAN
JOSEPH STONE

CLARINET
STUART CLARK – *1ST*
DONALD FOSTER – *1ST*
DANIEL HIGGINS
JOSHUA RANZ
RALPH WILLIAMS

BASSOON
ROSE CORRIGAN – *1ST*
JUDITH FARMER
KENNETH MUNDAY

BASS SAX
JAMES MASON

FRENCH HORN
STEVEN BECKNELL – *1ST*
DAVID EVERSON – *1ST*
MARK ADAMS
LAURA BRENES
KATELYN FARAUDO
ALLEN FOGLE
DYLAN HART
BENJAMIN JABER
DANIEL KELLEY
JENNY KIM
JACLYN RAINEY
TEAG REAVES
AMY RHINE
AMY SANCHEZ
STEPHANIE STETSON

TRUMPET
JON LEWIS – *1ST*
ROBERT SCHAER – *1ST*
MARISSA BENEDICT
WAYNE BERGERON
DANIEL FORNERO
DANIEL ROSENBOOM
MIKE STEVER

TROMBONE
ALEXANDER ILES – *1ST*
STEVEN HOLTMAN
ALAN KAPLAN
PHILLIP KEEN
ANDREW MARTIN
WILLIAM REICHENBACH
STEVEN SUMINSKI

TUBA
DOUGLAS TORNQUIST – *1ST*

HARP
JOANN TUROVSKY – *1ST*
MARCIA DICKSTEIN

CELESTE
ALAN STEINBERGER – *1ST*

PIANO
JEFFREY BABKO

GUITAR
GEORGE DOERING
DEAN PARKS

ELECTRIC BASS
DAVID FARAGHER
ABRAHAM LABORIEL

DRUMS
MATT CHAMBERLAIN
MATTHEW HANKLE

PERCUSSION
WADE CULBREATH – *1ST*
EDWARD ATKATZ
MB GORDY
BRIAN KILGORE
KENNETH MCGRATH
ALEX NECIOSUP-ACUNA
DANIEL PAWLOVICH
JOSEPH PEREIRA
WALTER RODRIGUEZ

TIMPANI
GREGORY GOODALL
DONALD WILLIAMS

CHOIR
AMANDA ACHEN
TAMARA BEVARD
ERIC BRADLEY
ALETA BRAXTON
KAREN HOGLE BROWN
WOODY BUCK
BILL CANTOS
LAUREN NICOLE CHAPMAN
LAURA DICKINSON
ALLIE FEDER
JESSICA FREEDMAN
KELCI HAHN
AYANA HAVIV
JENNIFER HAYDN-JONES
ZACHARY HESS
CALLISTA HOFFMAN-CAMPBELL
KATHARINE HOYE
ELISSA JOHNSTON
SHARMILA LASH
BRIANA LEE
LESLEY LEIGHTON
ROSS LEKITES
SYNTHIA LINK
SARAH LYNCH
ADRIANA MANFREDI
SARA MANN
MARGAURITE MATHIS-CLARK
BARAKA MAY
LIZ MCCARTNEY
ELENI PANTAGES
BETH PEREGRINE
MEREDITH PYLE
JASPER RANDALL
DIANE FREIMAN REYNOLDS
ZANAIDA ROBLES
LAURA SMITH ROETHE
JESSICA ROTTER
HOLLY SEDILLOS
JESSIE SHULMAN
NIKE ST. CLAIR
JESSICA VOSK
NICHOLAS WARD
SUZANNE WATERS
GREG WHIPPLE
GERALD WHITE
AURELIA WILLIAMS
ELYSE WILLIS
ANDREA ZOMORODIAN

SAG-AFTRA

Walt Disney Records
℗ 2019 WALT DISNEY RECORDS UNDER EXCLUSIVE LICENSE TO UNIVERSAL INTERNATIONAL MUSIC B.V.
MOTION PICTURE ARTWORK, TM & COPYRIGHT © 2019 DISNEY
00050087434175 UNAUTHORIZED DUPLICATION AND USE PROHIBITED.